

8-16-1995

Actualities Nationales Telles Que Transmiss Par Radi Rwanda Ce Mercredi

US Embassy Rwanda

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.georgefox.edu/rawson_rwanda

Recommended Citation

US Embassy Rwanda, "Actualities Nationales Telles Que Transmiss Par Radi Rwanda Ce Mercredi" (1995).
David Rawson Collection on the Rwandan Genocide. 97.
https://digitalcommons.georgefox.edu/rawson_rwanda/97

This Book is brought to you for free and open access by the Archives and Museum at Digital Commons @ George Fox University. It has been accepted for inclusion in David Rawson Collection on the Rwandan Genocide by an authorized administrator of Digital Commons @ George Fox University. For more information, please contact arolfe@georgefox.edu.

FAX to HF/C Ambassador Rawson
TO Don Hefflin
P482

ACTUALITES NATIONALES TELLES QUE TRANSMISES PAR RADII RWANDA
CE MERCREDI 16 AOUT 1995

LE PRESIDENT UGANDAIS YOWELI KAGUTA MUSEVENI QUI S'ETAIT RENDU HIER A GISENYI OU IL S'EST ENTRETENU AVEC LA POPULATION DE CETTE PREFECTURE FRONTALIERE DU ZAIRE ETAIT CE MATIN AU STADE AMAHORO A KIGALI POUR S'ADRESSER AUX HABITANTS DE LA CAPITALE RWANDAISE. LE CHEF DE L'ETAT UGANDAIS A FELICITE LE FRONT PATRIOTIQUE RWANDAIS POUR LE TRAVAIL EN LIBERANT LE RWANDA EN JUILLET 1994 ET CELA AU PRIX DE LOURDS SACRIFICES A-T-IL DIT. LA GUERRE N'EST PAS UNE BONNE SOLUTION MAIS IL A FALLU EN PASSER PAR LA, A AFFIRME LE PRESIDENT MUSEVENI EN RAPPELANT LES EFFORTS QU'IL AVAIT FAIT POUR RAMENER LE PRESIDENT NDIYARIMANA POUR REGLER PACIFIQUEMENT LE PROBLEME DE LA DIASPORA RWANDAISE. LES PROBLEMES QUE NOUS CONNAISSONS EN AFRIQUE, A POURSUIVI MUSEVENI, SONT GENERALEMENT DUS A DE MAUVAISES GESTIONS POLITIQUES, CE FUT LE CAS POUR LE RWANDA, A AFFIRME MUSEVENI, PRECISANT QUE LE POUVOIR ETANT EN FAIT UN CONTRAT PASSE ENTRE LE PEUPLE ET DES INDIVIDUS A QUI IL CONFIE UNE PARCELLE D'AUTORITE ET QUAND LES DIRIGEANTS TRAVAILLENT MAL A T-IL AJOUTE, LE PEUPLE A LE DE LEUR RETIRER SA CONFIANCE ET PAR RICOCHET L'AUTORITE DONT IL LES AVAIT INVESTIE. PARLANT PLUS PARTICULIEREMENT DU RWANDA ET DU BURUNDI, LE PRESIDENT UGANDAIS A AFFIRME QUE LES PROBLEMES AUXQUELS SONT CONFRONTES LES DEUX PAYS NE SONT PAS INSURMONTABLES, A L'ORIGINE CE SONT DE FAUX PROBLEMES. POUR LE CHEF DE L'ETAT UGANDAIS C'EST LE FRUIT D'UN HERITAGE COLONIAL AGGRAVE PAR LE MAUVAIS COMPORTEMENT DE MAUVAIS DIRIGEANTS GUIDES PAR DES INTERETS BASSEMENT MATERIELS ET PERSONNELS. LES RWANDAIS DOIVENT GERER LES CONSEQUENCES D'UN GENOCIDE, LES BURUNDAIS SE DOIVENT DE TOUT TENTER POUR EVITER LE GENOCIDE, A DIT LE PRESIDENT MUSEVENI. DANS LES DEUX CAS POUR REUSSIR IL FAUDRA GARDER LA TETE FROIDE ET EVITER TOUTE PRECIPITATION. CELA PERMETTRA DE PRENDRE LES MESURES ADAPTEES A CHAQUE SITUATION A AFFIRME LE PRESIDENT MUSEVENI. PARLANT DU GENOCIDE RWANDAIS, LE CHEF DE L'ETAT UGANDAIS A REAFFIRME COMM'IL L'AVAIT FAIT HIER A GISENYI, IL L'A DIT AU SIEGE DE L'ASSEMBLEE NATIONALE RWANDAISE QUE LES AUTEURS DE CE GENOCIDE DOIVENT ETRE RECHERCHES ET PENDUS. SI LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE NE LE FAIT PAS, A AJOUTE LE PRESIDENT MUSEVENI, LE RWANDA DEVRAIT S'EN CHARGER LUI-MEME A L'INSTAR D'ISRAEL QUI TRAQUE ENCORE AUJOURD'HUI CEUX DES NAZZI QUE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE N'A PAS PU ARRETER ET PUNIR. QUANT A CEUX QUI ONT EXECUTE LE GENOCIDE, A ESTIME LE PRESIDENT MUSEVENI, C'EST PLUS DELICAT CAR NOUS DEVONS CONSIDERER LE FAIT QUE LA PLUPART D'ENTRE EUX ONT ETE EUX MEMES TROMPES PAR DE MAUVAIS DIRIGEANTS. TOUJOURS AU SUJET DU GENOCIDE, LE CHEF DE L'ETAT UGANDAIS A EXHORTE LES RWANDAIS A TOUT METTRE EN OEUVRE POUR AIDER LES VICTIMES DU GENOCIDE A REMONTER LA PENTE QUE CE SOIT SUR LE PLAN MATERIEL OU SUR LE PLAN MORAL. LE PLUS GRAND MAL QUE LA COLONISATION AIT FAIT A L'AFRIQUE A DECLARE LE PRESIDENT MUSEVENI C'EST DE NOUS AVOIR DIVISES EN ELEVEURS ET EN AGRICULTEURS, EN TUTSI ET EN HUTU, NOUS OPPOSANT ALORS QUE D'UNE CERTAINE MANIERE NOUS VIVONS EN SYMBIOSE AU SEIN DE NOS SOCIETES MEME SI LES CLASSES DIRIGEANTES SE COMPORTEAIENT EN EXPLOITEURS. SELON LUI AUJOURD'HUI CES DIFFERENCES ARTIFICIELLES ONT ETE TELLEMENT

EMPLIFIEES ET GONFLEES QU'ELLES ONT ABOUTI A DES CATASTROPHES COMME CELLE DU RWANDA. NOUS NOUS DEVONS DONC DE NOUS ATELER A RECONSTRUIRE DES SOCIETES PLUS JUSTES ET PLUS VIABLES, C'EST DIRE QUE LA LIBERATION DE L'AFRIQUE N'EST PAS ENCORE TERMINEE A DIT LE PRESIDENT MUSEVENI. MAIS AU REGARD DE MON EXPERIENCE A DIT LE PRESIDENT MUSEVENI, JE PUIS VOUS ASSURER QUE LA COLONISATION, QUE LE COLONIALISME SE TROUVE A SON CREPUSCULE EN AFRIQUE ET BIENTOT SI NOUS NOUS PRENOIS BIEN, IL SERA MORT. IL FAUT CEPENDANT RESTER VIGILANT A DIT MUSEVENI, LES DERNIERS SOBRESAUTS DU COLONIALISME ACONISANT PEUVENT NOUS FAIRE BEAUCOUP DE MAL VOIRE TUER CERTAINES PARMI NOS SOCIETES, ET C'EST DANS CE SENS QU'IL FAUT LIRE LES TENTATIVES DE DESTABILISATION QUE NOUS OBSERVONS AUJOURD'HUI DANS LA SOUS-REGION. POUR LE CAS DE L'UGANDA A DECLARE LE PRESIDENT MUSEVENI, NOUS ACCUSONS AUJOURD'HUI UN ACCROISSEMENT SENSIBLE DE NOTRE PRODUCTIVITE DANS PLUSIEURS DOMAINES ET NOUS NE POUVONS PAS PERMETTRE QUE CES EFFORTS SOIENT TORPILLES PAR CEUX QUI VEULENT NOUS DESTABILISER. CONCLUSION DU PRESIDENT UGANDAIS A CE POINT A NOUS DE PRENDRE LE DEVANT POUR NEUTRALISER CES ELEMENTS NOCIFS. ET PUIS A POURSUIVI LE PRESIDENT MUSEVENI, J'APPRENDS PAR LES JOURNAUX, LA RADIO ET LA TELEVISION TOUS LES JOURS QUE CEUX QUI ONT ENDEUILLE LE RWANDA VOUDRAIENT REVENIR POUR REVENIR PARACHEVER LEUR OEUVRE DE MORT ET DE DESTRUCTION. POUR CITER UNE FOIS DE PLUS LE CAS DE L'UGANDA, PERSONNELLEMENT JE N'AIME PAS LA GUERRE, MAIS SI ON ME L'IMPOSE, JE NE VAIS PAS JUSQU'AU BOUT. EN REVENANT SUR LA SOUS-REGION, J'AIMERAIS AUSSI ASSURER CEUX QUI VOUDRAIENT LA PLONGER DANS LA GUERRE QUE SI JAMAIS CETTE ENTREPRISE EST LANCEE CE N'EST PAS EUX QUI LA GAGNERONT A DIT LE PRESIDENT MUSEVENI. APRES LE DISCOURS PRONONCE AU STADE AMAHORO CE MATIN LE PRESIDENT MUSEVENI S'EST RENDU A MUTARA POUR RENCONTRER DES REFUGIES RECEMMENT RENTRES D'EXIL ET POUR Y VISITER DES PROJETS DE DEVELOPPEMENT. IL S'EST ENSUITE RENDU A NYARUBUYE DANS LA PREFECTURE DE KIBUNGO POUR VISITER L'UN DES SITES QUI PORTENT ENCORE LA TERRIBLE MARQUE DU GENOCIDE RWANDAIS DES MILLIERS ET DES MILLIERS DE SQUELETTES. PENDANT SON SEJOUR AU RWANDA, QUI S'ACHEVE CE MERCREDI 16 AOUT LE CHEF DE L'ETAT UGANDAIS S'ETAIT FAIT ACCOMPAGNE PAR LE DOCTEUR RUHAKANA RUGUNDA, MINISTRE UGANDAIS DES AFFAIRES ETRANGERES, MONSIEUR MAYANJA NTANGI, MINISTRE DES FINANCES AINSI QUE PAR LE GENERAL MAJOR ELIE TUMWINE ET MONSIEUR TUMUSINE MUTELIRE TRAVAILLANT AU MINISTERE DE LA DEFENSE ET AU MINISTERE DES FINANCES.

LE GOUVERNEMENT AUSTRALIEN A REMIS CE MATIN UN LOT DE MATERIEL MEDICAL AU MINISTERE RWANDAIS DE LA SANTE. LA CEREMONIE A EU LIEU A 11 H A L'ECOLE SUPERIEURE MILITAIRE A KIGALI EN PRESENCE DE L'AMBASSADEUR AUSTRALIEN RESIDANT A NAIROBI ET DU DIRECTEUR DE CABINET AU MINISTERE DE LA SANTE LE DOCTEUR CHARLES RUDAKUBANA.